

KELEIVIS

THE TRAVELER ----- LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS

Prenumerata:
Amerikoje ir užsieniuose
metamas 35.00
metinių 2.50
KELEIVIS
636 Broadway, So. Boston 27, Mass.

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1905
Address:
KELEIVIS
636 Broadway, So. Boston 27, Mass.

NR. 35

"Keleivio" Telefonas AN 8-3071

SOUTH BOSTON, MASS., 1964 RUGPIÜCIO - AUGUST 26

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atskiro Numerio Kaina 12 Centų

60-TIEJI METAI

Lietuvių Diena New Yorke labai pasisekė

Lietuvių Diena labai gera pavyko. Dalyvavo kelioliai tūkstančių žmonių, per 30 chorų, per 20 žokėjų sambūrių. Ji pradėta vainikio padėjimu prie lietuviškojo kryžiaus ir pamaldomis. Ją sveikino Lietuvos atstovas Washingtone, programą prancūzėje aktorė Rūta Kilmontytė.

Kiekvieną sekmadienį Pasaulinėje parodoje būna tai vienos, tai kitos tautos dėna, bet tokios, kaip lietuvių praeitą sekmadienį, rugpiücijo 23 d., tai tikrai nebuvo.

Jai vieta buvo parinkta didžiuliai Singer Bowl paviljonas, kuriamo telpa keliolių tūkstančių žmonių. Ir galima sakyti, jis buvo pilnas svečių ne tik iš tolimų JAV vietovių, bet ir iš Argentinos. Kiek toje minioje buvo kitataučių, sunku pasakyti, bet jų buvo taip pat nemaža.

Lietuvių Dienos muzikinę programą atliko per 30 chorų, kurių vienas buvo iš Kanados (Hamiltono). Didžiausias — Ciurlionio ansamblis choras, vadovaujamas muz. Alfonso Mikulskio.

Jungtinio choro dirigentai buvo Alice Stephens-Stepoňavičienė, Aleksandras Kačanauskas, Alfonsas Mikulskis, Vaclovas Verikaitis ir Jeronimas Kačinskas, kuris dirigavo 2 dienom, ju tarpe Juliusas Gadelio Dainininkų maršus.

Viesai buvo pagerbtas pirmosios Lietuvių dainų dienos Lietuvos vienas organizatorius ir Lietuvos Dienos New Yorke 1939 m. vyriausias dirigentas komp. Juozas Žilevičius.

Šokėjų buvo per 20 sambūrių, tarpe ju net iš Los Angeles ir Kanados (Toronto). Jų programa, atliekama tautiniuose drabužiuose, sudarė taip pat didingą įspūdį.

Atvira vieta, kur nuolat skaido padangėje uždami lektuvai, žinoma, nėra tinkama dairai, todėl gal būt ir tautiniai šokiai lvg ir nu-

kusios pastangos atsigabenčiai iš paversto krašto savo senelę.

Taigi Lietuvių Diena lietuvių kultūrines pastangas ir Lietuvos vardu puikiai išreklamavo ir atsiėkė savo tikslą. Visuomenei lieka tik padėkoti jos nenuilstamiams organizatoriams ir gausiems dalyviamams.

Mirė Italijos komunistų vadas

Rugpiücijo 21 d. Krime astostogaudamas, ištūkės širdies smūciui, po kelių dienų mirė Italijos komunistų vadas Palmiro Togliatti, 71 m. amžiaus. Tai buvo viena žymiausių sių dienų komunizmų veikėjų, kuris ilgus metus vadovavo didžiausiai Vakarų Europoje komunistų partijai, kuri vienu laiku turėjo net 2 mil. narių, o dabar turi 1 mil. 600 tūkstančių ir paskutiniuose Italijos rinkimuose surinko apie ketvirtadalį visų balsų.

Jis buvo gerai išsimokslintas, baigę universitetą, geras kalbėtojas, politikas-strategas, mokėjės gudriai panaudoti kiekvieną poziciją. Jis net sugebėjo partijoj su taikyti pasireiškusių kinietiškas ir maskvičiškas nuotaikas.

Cia įdomu pažymėti, kad po karo, priimant naują valstybės konstituciją, Togliatti balsavo už tai, kad katalikų religija būtų pripažinta valstybine, dėl to tur būt ir popiežius pats meldēsi ir kitus praše meistis, kai sužinojo apie Togliatti ištūkės širdies smūgi.

Togliatti vietą užėmė jo padėjėjas Laigi Longo. Sunčiai pasakyti. Kaip jam vykstantis gondolą vairuoti, net nėra abejonių, kad dabar smarkiai pasireikš partyje esantieji skirtumai ir labiau suburdės Kinijos šalininkai.

Italijos komunistų partijos politikos pakeitimas gali smarkiai atsiliepti tiek Italijos, tiek ir tarptautinio komunizmo judėjimui.

Australija prieš mėsos sumažinimą

Svarstomas įstatymo sunamymas, kuriuo būtų sunamintas iš užsienio mėsos iježimas ir tuo būdu būtų palaikomai vidaus rinkos gyvuliniai mėsos kaina.

Australijos vyriausybė prieš tai jau įteikė protestą. Jei, sako ji, bus sunamintas mėsos iježimo kiekis, tai Australija nepirkis tam tikru prekiu iš JAV.

Panašiai žada elgtis ir kitos valstybės, gyvuliniai mėsos iježimui susirūpinusios.

Taip šiandien pasaulis yra tamprai surištas.



Šitas nužudytojo prezidento John F. Kennedy biustas asekinis kiekvieną demokratų partijos konvencijos Atlantic City, N. J., dalyvi, nes ji bus pastatytas prie konvencijos salės. New Jersey gubernatorius Richard Hughes padeda savo sūnui uždegti ugnį prie biusto.

Kipre vis dar nieko gero

Kilmonytės seneliai buvo Sibire

Atrodo, kad Graikija ir Turkija jau sutikėti su Kipro salos prijungimui prie Graikių, jeigu Turkijai Graikių atiduotų tam tikrą kitą sajai ir turkų teisės būtų pilnai garantuotos.

Bet Kipro parlamento prezidentas graikas Clerides, artimas Makarios palėjėjas, pareiškė, kad kiprietiams tas pasiūlymas nepriimtinis. Kipras turi nusikratyti visokių suvaržymų ir būti laisvas savo reikalus spręsti.



Prez. Johnsonas kalba JAV advokatų draugijos konvencijoje New Yorke. Jis savo kalboje reikalavo, kad rasinis smurtas ir rasiųs riaušės būtų sustabdytos ir kaltininkai nubauti visiems iš demoralizuotų 5,000 karių armijai susitinkanti, nes sukilielai teberdar pavojingi.

Demokratų konvencijai turi vargo su pietiečiais

Demokratų konvencija prasidėjo rugpiücijo 24 d. Joje didelio nemalonumo kelia Mississippi ir Alabamos delegacijos. Surašta rinkiminė platforma. Rugpiücijo 26 d. nominuojamas kandidatas į presidentus.

Rugpiücijo 24 d. Atlantic City, N.J., prasidėjo dar didesnis kermosių, negu buvo San Francisco respublikonų konvencijoje, nes, kaip žinoma, tokiose konvencijose yra ne tikai rimta dirbama, bet ir linksmumas, jose yra daug tokų dalykų, kuriu tik cirkuoja tegalima pamatyti.

O demokratų konvencija yra dar didesnis kermosių, nes ją suvažiavo daug daugiau žmonių, negu į respublikonų. Čia vien delegatų yra 5,260, o beveik dar tiek pat spudos, televizijos, radio atstovų ir nemažiau pašalinų žiūrovų.

Pirma keblus klausimas, kurį konvencijai teks išspręsti, tai dviejų delegacijų klausimas. Alabamos delegacijos reikalau mandatų komisija rado kompromisa, susitarimą tuo tarpu bent komisijoje. Ji nutarė, kad konvencijoje iš Alabamos delegacijos galės dalyvauti tie, kurie prisieks remti partijos kandidatą. Bet tas klausimas dar bus svarstomas pačioje konvencijoje.

Dabar paaiksėjo, kad ir jai su vyru teko nagauti Sibiro "pyragų". Jie buvo ištremti 1948 m. Neturėdamas apavo, jos vyras ten nėšalo kojas ir dėl to mirė, o jai vėliau buvo leista grįžti į Lietuvą.

Tai sužinojusi, Rūta ir dėjo pastangas savo senelę atsivežti. Po 8 metų jai tai pavyko. Kai viskas pasiekė senelę Kamandulienę pasakiusi: Dėkui Dievui, dėkui Amerikai, dėkui tau (Rūtai).

Gal dar mažins mokesčius

Finansų sekretorius Dillon praeita savaitę pareiškė, kad valdžia yra linkusi dar mažinti mokesčius. Sako, tas sumažinimas galėtu siekti biliono ir daugiau dolerių. Jis paskatintų įmoniinkus plėsti įmones, vartotojus daugiau išleisti, ir tuo būdu užkio kilimas būtų dar labiau pažadintas.

Ministeris pirm. Tschom-

LAIMĖJIMAS KONGE
Kongo valdžios kariuomenė, atsiimdama svarbu Bukuvu miestą, nukovė 600 sukilėlių.
be kreipėsi į 5 Afrikos valstybes, prašydamas karinės paramos iš demoralizuotų 5,000 karių armijai susitinkanti, nes sukilielai teberdar pavojingi.



Prof. James Vorenberg iš Harvardo teisių mokyklos paskirtas vadovauti naujam teisingumo departamento kriminalinės teisės skyriui.



Raymon Gutierrez iš Woodland, Ca, kažkoki būdu pateko į autobuso žaldytuvą, kuriamo į Floridą buvo vežami Melonai. Po 12 dienų Floridoje atidarius tą žaldytuvą, jis buvo rastas sužalojęs.

Neskanios praeities atrūgos

Kartais kai kas Keleivį pakaltina, kad jis kartas nuo karto prisimena nepriklausomos Lietuvos diktatūrinių laikotarpį ir jo blogybes. Betgi toks kaltinimas visai be pagrindo, nes kaipgi jo neprisiminti, jeigu jo pasēkas iki šiol net JAV gyvenime jaučiamas, jeigu tą laiką dvasiai ir dabar dar kartais neskaniai ir skaudžiai atsirūgsta.

Štai ir šiomis dienomis sukeltas Clēvelando Alto skyriaus vardu triukšmas juk irgi yra tos praeities atsiraigėjimas ir jos vaisius.

O kas ten Clevelande ivyko?

Dirva rugpjūčio 5 d. laidoje išspausdino geroje ir visiems pastebimoje vietoje Clevelandalo Alto atsišaukimą, kuriame pasakyta, kad Clevelando Amerikos Lietuviai Taryba vienbalsiai nutarė remti senatorius Goldwaterio kandidatūrą į Jungtinės Amerikos Valstybių prezidentus ir ragina visus savo narius ir visus Amerikos lietuvius už jį balsuoti bei įpareigoja juos skatinti ir visus kitus rinkikus už jį balsuoti.

Po tekstu išspausdinti parašai: Pirmininkas Algiris Pautienis, nariai: Antanas Jonaitis, Vaclovas Kasakaitis, Raimondas Kudukis, Lioginas Leknickas, Pijus J. Nasvytis, Julius Smetona, Ingrida Stašaitis, Kazys Ziedonis.

Rugpjūčio 12 d. Naujienose ir tos pačios dienos Dirvoje Clevelandalo Alto skyriaus valdybos vicepirmininkas veiklus visuomenininkas Jonas Daugėla paskelbė laiškų, kuriuose parašyta, kad Clevelando Altas to klausimo niekada nesvarstė ir niekada neigalijo valdybos panašų atsišaukimą jos vardu paskelbtą.

Iš šalies nebuvo galima suprasti, kas ten iš tikruju tame Clevelandalo Altė dedasi. Viską paauskino Aleksas Šemetas Naujienų rugpjūčio 18 d. laidoje.

Jis ten rašo, kad, kai tik perskaitės Dirvoje minėtą atsišaukimą, tuo paskambintę Alto sekretoriui Vaclovui Kasakaičiui, kurio pavarė yra po tuo atsišaukimu parašyta. Iš jo A. Šemetas patyrė, kad toks raštą, koks jis yra paskelbtas, niekuomet valdybos posėdyje nebuvu svarstytas ir niekas nebuvu igaliotas tokį "dokumentą" perduoti spaudui.

"Esą — rašo Šemetas, — VII. 30 d. posėdyje buvęs iškeltas sumanymas svarstyti senatorius Goldwaterio kandidatūros reikalą, bet pats sekretorius p. Vaclovas Kasakaitis tokiam sumanymui griežtai pasiprišeinęs, nes tai neatatininkė Alto uždaviniams, — tuo labiau, kad posėdyje trūko kelių valdybos narių, jų tarpe ir vicepirmininko p. Jono Daugėlos, kuris jau anksčiau buvo pasiprišeinęs valdybos nario Jaunučio Nasvyčio pasiūlymui tokį dalyką svarstyti iš viso. Vaclovas Kasakaitis turėjęs omenyje, kad tuo laiku iš atostogų bus grįžęs p. J. Daugėla ir dalyvaus posėdyje, kuriame bus svarstomas rezoliucijos klausimas.

"Bet rezoliuciją paruošę asmenys, gerai žinodami, kad ji jokiu būdu nebus priimta, savivališkai paskelbė ją ne tik Dirvoje, bet ir perdavę jos angliską vertimą radijo stacių tarnybai, kuri jau VIII. 7 d. vakare kas penkiolika minučių ją kartojo, primytinai pabréždama, kad rezoliuciją vienbalsiai remia visos 57 Clevelandolo lietuvių organizacijos. Taigi, vienbalsiai pasisako už senatorius B. Goldwaterio kandidatūrą į JAV Prezidentus."

Clevelandalo Alto reikalas susitvarkys su tais, kuriuose išskirti karštą košę išvirė. Bet visi lietuviai turėtų dėl šio fakto susirūpinti, nes panasių dalykų atsiskaita kurių.

Jaunieji neišmoko, o kai kurie ir seniesiųjų atprato kartu su kitaip galvojančiais dirbtu, nes buvo mokomi, kad su jais reikia ne susiprasti, bet priversti juos paklusti.

Taip veikti ne vienas jų nori ir atvaizavę į demokratinę Ameriką. Cia jie kitiems įsakyti daryti taip, kaip jie nori, negali, todėl dažnai naudoja visokių neleistinius "trikus".

Su tokiais "veikėjais" turime griežtai kovoti ir juos iš visuomeninio darbo vadovybių šalinti, nes jie savo veiksmais daro tik didelę žalą.

LATVIŲ DAINŲ SVENTE

(E) Rugpjūčio 5-8 dienomis Vak. Vokietijoje, Hamburge, vyko pirmoji pokario metu latvių dainų šventė. Iš įvairių Europos kraštų atvykę, joje dalyvavo 24 chorai su 504 dainininkais iš dešimt tautinių šokių grupių su 132 šokėjais. Dainų šventę atidare garbės prezidiu-

mo pirmininkas R. Liepinš. Vokiečių vardu latvius paseikino Hamburgo senatorius dr. Biermann-Ratjen.

Šalia dainų šventės Hamburge vyko latvių politinio turinio diskusijos, vaidinimas, poezijos vakaras ir kt. Latvių dainų šventę plačiai paminėjo Hamburgo ir kitų miestų vokiečių spauda.



Konga žandarai poilsiauja. Jie gaudo Gaston Scukalio ir jo vadovaujamus komunistų sukilėlius.

Kas kitur rašoma

Pracitame numery pirmieji du straipsniai buvo lažant sumaišyti, todėl dabar jie čia spaudinami tokie, kokie turėjo būti.

AR GALIMA MIRUSIUS DEGINTI?

Draugas rugpjūčio 6 d. laidoje str. "Mirusiųjų laidojimas, ar deginimas" rašo kad katalikų bažnyčia "smerkė tuos tikinčiuosius, kurie iš priešingumo bažnyčiai pasirinkdavo kūno sudeginimą."

Taigi, smerkė tokį laidojimą būdą, nors, Draugo žodžiai, "Bažnyčios mokslė nėra dogmatinių tvirtinimų prieš lavonų deginimą, nes deginimas negriauna mūsų tikėjimo į kūno išnumirtusį prisikėlimą. Pasakiniame teisme Dievo galvai nebus sunkenybių priekliautis mirusiu iš kapų ar sudeginintus."

Gyvenimas privertė ir bažnyčios vadovus pakeisti savo galvoseną, todėl —

"Naujasnaisiais laikais jau niekas rimtais nebetvirtina, kad kūno sudeginimasis gali išreikšti sielos sunaikinimą arba netikėjimą. Todėl ir Bažnyčia savo naujausiai potvarkyje, paskelbtame Sventosios Officijos atsauksme, kurie pasirinko sudeginimą išnumirtusiu iš kapų ar sudeginintus..."

Be reikalo kun. St. Y. priimė kai kuriuos "ultra nacionalistus" lietuvius, kurie kadaise buvo pasižyvėjusi Vilnius generalgubernatoriu talkininkauti kovoje su polonizmu. Kad prieityje buvo tokiai, kurie taikstesi rūsams ar vokiečių patarnauti, žinome. Ir tai yra nemalonu, bet dar nemaloniu, kad ir dabar yra tokiai, kurių vieni linkčioja prieš okupantą o kiti prieš polonizatorių. Juk ar šiaip suksti, ar taip, vis viena vienam aišku, kad jie Washingtono koplyčioje bijo, ma Vilnius Aušros Vartų vardo, tai yra daroma iš baimės prieš lenkus, prieš savo bažnyčios vyresnybę, kurioje lenkai čia turi daugiau itakos.

Koks šiuolis pirmyn! Kiek dėl to žmonių buvo kunių prakeikti ir visai be reikalo nuojo į peklą, kiek nemalonumų yra turėjė tokius sudengintus artimieji! O dabar paaikšė, kad visa tai bažnyčia be jokio pagrindo skelbė ir darė. Nėra abejonių, kad po kurio laiko bus atsaukti ir daugiau tokius dalykų, dėl kurių nevykdymo siandien esame prakeikiams ir grasinami pekliškoms bausmėmis.

"PERDAUG... PATRIOTIZMO"

Taip sako St. Y. (aišku, kad St. Yla) Draugų Mokslo,

meno ir literatūros priede, rugpjūčio 8 d. laidoje.

Jo straipsnis, pavadinamas "Dėl mūsų patriotikos masto," Jame tie, kurie mano, kad Washingtono bažnyčioje išrengiamoj lietuvių koplyčioje turėtu kabotis Vilnius Aušros Vartų Šv. Mergelės paveikslas, o ne Šiluvos, vadinami "superpatriotais", vadinasi, jų patriotizmas peržengęs kun. St. Y. nustatyta mastą, o kam labiau patinka Šiluvos paveikslas, tie jau yra komunistams padeda.

LIETUVIAI IR NEGRAI

Dirvos nr. 91 (Laišku skyriuje) Vytautas Kavolis rašo, kad Mississippi negras ir pavergtasis lietuvis yra kovos broliai.

"Tā diena,—rašo V. Kavolis,— laikraščiai pranešė apie trijų jaunų vyru, norėjusių pagelbėti skriaudžiamam savo artimui, jie amgedusių lavonų suradimam Mississippi valstybėje, mane pasiekė Dirvos numeris, kuriame viena skaitytoja kelti Vaižgantą, A. Smetoną ir, jų autoritetais pasirėmęs, nustatyti patriotizmo mastą. Ir visa tai jam reikalinga atremti Vilnius S-gos, J. Pronskaus ir kt. argumentams, kad, jei kas sumanė Washingtone išrengti koplyčią, kuri atstovautų Lietuvai, tai joje turėtu kabotis Vilnius Aušros Vartų Šv. Mergelės paveikslas, o ne kokie, užkampio — Šiluvos ar kurio kita.

Kun. St. Y. visai be reikalo mėgina iš numirusti kelti Vaižgantą, A. Smetoną ir, jų autoritetais pasirėmęs, nustatyti patriotizmo mastą.

Ir visa tai jam reikalinga atremti Vilnius S-gos, J. Pronskaus ir kt. argumentams, kad, jei kas sumanė Washingtone išrengti koplyčią, kuri atstovautų Lietuvai, tai joje turėtu kabotis Vilnius Aušros Vartų Šv. Mergelės paveikslas, o ne kokie, užkampio — Šiluvos ar kurio kita.

"Deja, kaip paryskiama tame pačiame Dirvos numeru kitas skaitytojas (irgi, žinoma, naujojo išganytoje garbintoja) raitosi iš juoko vis garbinama sen. Goldwateri, balsai pralinksinta nepaneigiamos tiesos, kad man rūpi ne vien lietuvių, bet ir negru teisės.

"Moraliiniu atžvilgiu, Mi-

ssissippi negras ir pavergtasis lietuvis siandien yra kovos broliai.

Skirtumas tėra praktinis: amerikiečiam reikia priminti, kad pavergtasis lietuvis yra Mississippi negras, o laisviesiems lietuviams, kad Mississippi negras yra pavergtasis lietuvis.

"Deja, kaip paryskiama tam

je pačiame Dirvos numeru

kitas skaitytojas (irgi, žinoma,

naujojo išganytoje garbintoja)

raitoje išskirti.

Ir tai yra ne malonu, bet dar nemaloniu, kad ir dabar yra tokiai, kurių vieni linkčioja prieš okupantą o kiti prieš polonizatorių. Juk ar šiaip

suksti, ar taip, vis viena vienam aišku, kad jie Washingtono koplyčioje bijo, ma Vilnius Aušros Vartų vardo, tai yra daroma iš baimės prieš lenkus, prieš savo bažnyčios vyresnybę, kurioje lenkai čia turi daugiau itakos.

Tai nėra pirmas kartas,

kada dvišiakai gauna nusi-

lenkti savo vyresnybę no-

rāms, nepabodami savo tau-

tos reikalių.

Tai nėra pirmas kartas,

kada dvišiakai gauna nusi-

lenkti savo vyresnybę no-

rāms, nepabodami savo tau-

tos reikalių.

Tai nėra pirmas kartas,

kada dvišiakai gauna nusi-

lenkti savo vyresnybę no-

rāms, nepabodami savo tau-

tos reikalių.

Tai nėra pirmas kartas,

kada dvišiakai gauna nusi-

lenkti savo vyresnybę no-

rāms, nepabodami savo tau-

tos reikalių.

Tai nėra pirmas kartas,

kada dvišiakai gauna nusi-

lenkti savo vyresnybę no-

rāms, nepabodami savo tau-

tos reikalių.

Tai nėra pirmas kartas,

kada dvišiakai gauna nusi-

lenkti savo vyresnybę no-

rāms, nepabodami savo tau-

tos reikalių.

Tai nėra pirmas kartas,

kada dvišiakai gauna nusi-

lenkti savo vyresnybę no-

rāms, nepabodami savo tau-

tos reikalių.

Tai nėra pirmas kartas,

kada dvišiakai gauna nusi-

lenkti savo vyresnybę no-

rāms, nepabodami savo tau-

tos reikalių.

Tai nėra pirmas kartas,

kada dvišiakai gauna nusi-

lenkti savo vyresnybę no-

rāms, nepabodami savo tau-

tos reikalių.

Tai nėra pirmas kartas,

kada dvišiakai gauna nusi-

lenkti savo vyresnybę no-

KAS NIEKO NEVEIKIA,
TO NIEKAS NEPEIKIA.

KAS SKAIKO RABO,
TAS DUONOS NEPRASO.

Amerikos Lietuvių Gyvenimas

KAS GIRDĘTI NEW YORKE

NEY YORKUI 300 METŲ

Siemet New Yorkas renegasi išskilmingai minėti savo įsikūrimo 300 metų sukaktį. Tiesa sakant, dabartinis New Yorko miestas buvo įsteigtas kiek anksciau, bet jis pirmą buvo vadinas New Amsterdam, o prieš 300 metų tas vardas buvo pakeistas į New York. Taigi iš tikrujų šita sukaktis šiemet ir bus minima.

Pirmasis žinomas europietis, pasiekęs dabartinio New Yorko miesto vietą, buvo italas florentietis Giovani da Verrazano. Tai buvo 1524 metais. Bet tik po beveik 90 metų tepradėta ta vieta tyrianti. 1609 m. anglas Hudson atplaukė upe, kuri dabar jo vardu vadinama, iki dabartinio Albany. Kadangi Hudson tarnavo Olandų Rytų Indijos bendrovėje, tad olandai čia pirmieji ir įsikūrė. 1621 m. jkūrė Vakarų Indijos bendrovę, jie pradėjo tą apylinkę kolonizuoti. Pirmieji kolonistai atvyko 1624 metais. 1625 m. pirmasis tos bendrovės direktorius Minuit už įvairius bližgūcius, kurių vertė buvo 60 gilderių (apie 24 dol.) iš indėnų nupirklo visa Manhatteno salą, kurioje išauga pagrindinė New Yorko miesto dalis.

Salos pačioj pietinėj dalyje buvo pastatyta tvirtovė, o prie jos kūrėsi New Amsterdam miestas, tapęs bendrovės sostine.

PALENGVINKITE MOSŪ DARBA

Kiek laiko ir pinigų sutupume, jei miličiai prenumeratorių nelauktų, kol juos paragina mokėti, o patys, be paraginiamo, prieš prenumeratai pasibaigiant, atsiųstyti reikalingą sumą?

Esame labai dėkingi tiem, kurie tokią raginimą nelaukia, ir tikime, kad ateityje vis mažiau bebus tokiai, kuriems reikės siųsti priminimus.

Kelevio adm-jā

Šiandien, kada prieš 10 metų mirės Juozas Stalinas, pačių komunistų paskelbtas didžiausiu žmogžudžiu ir jo lavonas „išmestas iš mauzoliejaus Maskvoje, labai įdomu paskaityti Kelevio prieš 15 metų išleistą knygele —

JUOZAS STALINAS,
ARBA KAIP KAU-
KAZO RAZBAININ-
KAS PASIDARE RU-
SIOS DIKTATORIUM
Kaina 25 centai.

PAZINK LIETUVOS PRAEITI

„Iš praeities tavo sūnūs te stiprybę semia,“ — giedame Lietuvos himne, o ar taip darome? Ar pažįstame jos praeitį?

Geriausia knyga su Lietuvos praeitimis susipažinti yra dr. Vandas Sruogienės parašyta Lietuvos istorija. Tai 1,000 puslapių knyga, lengvai skaitoma, kaina — \$12. Ją galite gauti Kelevio administracijoje.

Vėliau čia pradėjo kurtis anglai ir prancūzai, bet olandai buvo miesto šeimininkai iki 1664 m., kada anglų laivynas apsupo ir užėmė miestą. Tada anglai tuojo pakeitė miesto vardą. Tai buvo 1664 m. rugpjūčio 8 d. 1673 m. olandai dar buvo miestą užėmę, bet jame teislaikė vienerius metus. 1674 m. New Yorkas vėl tapo Anglijos miestu.

Miesto administracija yra numaičiusi eilę iškilmių miesto istorijos svarbiems įvykiams atžymėti. Rugpjūčio 8 d. Bowling Green parke bus paminėta New Amsterdamo vardo į New York pakeitimo 300 m. sukaktis.

Rugpjūčio 15 d. prie federalinės valdžios rūmų bus iškilmes valstybės departamento įsteigimo 175 m. suvakciai atžymėti (New Yorkas yra buvęs 1789-1790 m. pirmaja JAV sostine, valstybės departamentas įsteigtas 1789 m.).

Spalio 14 d. bus paminėta miesto tarybos 261 m. suvaktais ir tt.

Šiandien New Yorkas yra milžinas. Gyventojų skaičiumi jis pirmasis JAV ir antras ar trečiasis mūsų žemėje (Jame dabar gyvena apie 8 mil. žmonių). Todėl suprantama ir jo reikšmė JAV gyvenime.

Svarbu vaidmenį jis vaidina ir šios šalies lietuvių gyvenime. Tai seniausia lietuvių kolonija. Čia jau 1659-1661 m. mokytojavo dr. Aleksandras Kursius (Curcius), per New Yorko uostą yra perėję beveik visi lietuvių emigrantai.

Dabar čia lietuvių gyvena kelios dešimtys tūkstančių. Čia 1879 m. rugpjūčio 16 d. išėjo pirmasis JAV lietuvių laikraštis — Lietuwiszka Gažeta, o dabar spaustinių net keli lietuvių laikraštiai veikia Lietuvos Generalinis Konsulatas, daug lietuviškų organizacijų, jų tarpe Vilkas, Lietuvos Laisvės Komitetas, Balfas, Susivienijimas Lietuvos Amerikoje, ne vienos politinės partijos vadovybė ir tt.

Čia yra buvę daug įvairių ir svarbių lietuvių suvažiavimų, kongresų. Čia buvo 1949 m. Alto sušauktas JAV lietuvių seimas, 1958 m. pirmasis Lietuvos Bendruomenės Pasaulio Seimas.

Čia 1939 m. buvo Lietuvijos Diena Pasaulinėje Parodoje, kuri dabar vėl buvo praeitą sekmadienį.

Čia 1919 m. Lietuvijos Socialistų S-gos suvažiavimė buvo nutarta sajungą uždrauti ir jos vietoje įsteigti komunistų partiją. Tuo buvo dar labiau suskaldyta lietuvių visuomenė, ir jos dalis pasuko veikti jau ne Lietuvos ir ne demokratijos labui.

Bet čia sėkmėgai kovai su komunista, ypač darbininkų tarpe, 1933 m. buvo įsteigta Lietuvijos Darbininkų Draugija, kuri tą kovą ir dabar ryžtingai tėsia.

IS KANADOS.

HAMILTON, ONT. Ar bus Hamiltono du Jaunimo centras?

Hamiltono Lietuvių Namų kina Delta sumanyta taip perdibti, kad juose būtų salės, biblioteka, lietuviška seklyčia, žodžiai, kad tai būtų lietuvių kultūros centras. Tam sumarymui dabar atsirado kliūčiai, nes prelatas kun. dr. Tadarauskas taip pat nutarė statyti neva Jaunimo centrą.

Tai sužinojusi Lietuvių Namų valdyba išrinko delegaciją — G. Palmes, F. Rimkus ir K. Miksys — tą reikalą su klebonu išsiaiškinti, atkreipti jo dėmesį, kad mažoj kolonijoje tokie dveji namai nereikalingi, kad jie tik suskaldys visuomenę ir dėl to lietuvių reikalai nukenčias.

Jis serū, aišku, nepardavė, bet nustatė kiekvienam dirbančiam parapijoniui įmokėti ne mažiau kaip 200 dolerių. Visa tą reikala tvaromo vienas prelatas, nėra jokio komiteto. Gal jo prelatas nesudaro dėl to, kad statydamas bažnyčią jis turėjo nemalonumą su vienu komitetu nariu, kuris kai kuriu prelato pateiktų sąskaitų ne pripažino ir apyskaitos ne pasiraše. Gal faktą pamokytas prelatas ir nutarė apsieiti be komiteto, o gal jų vėliau sudarys iš sau labai paklusniu asmenių.

Kaip bebūtų, bet prelato sumanymas suskaldė koloniją. Spaudoje jau pasirodė smiežytų prieš Lietuvą. Juozas Kačinskas, kuris seniau gyveno Gardnery ir čia turėjo laidojimo įstaigą.

Klubas pardavė namą Lietuvii Piliečių Klubas pardavė savo namą. Mokiniamas nutarė ne paduoti ir ji įrengti taip, kad būtų galima ir žiema naudotis.

Garniškis



Jie minimi kandidatai į viceprezidentus: Hubert Humphrey (kairėje) ir Eugene McCarthy. Abu iš Minnesotos. Bet yra minima ir daugiau pavardžių. Ką prezidentas pasirinks, sužinosime kitą savaitę.

GARDNER, MASS.

Mirė O. Mičkienė

Rugpjūčio 10 d. iš gyvyju tarpo pasitraukė Ona Mičkienė-Juškaitė, 77 m. amž., gimusi Pušaloto valsčiuje. Liepinė kaimo. Ji jauna atvažiavo į Gardnerį, čia iškėjo už seredžioklio Adomo Mičkaus ir su juo čia visą laiką gyveno, kol jis gyvenimo draugas prieš porą metų mirė.

Velionė paskutinių laikų gyveno pas savo sūnėną Aleksą Jušką, kuris su savo žmona Bronė ją rūpestingai prižiūrėjo. Velionė paskutinių laikų gyveno pas savo sūnėną Aleksą Jušką, kuris su savo žmona Bronė ją rūpestingai prižiūrėjo. Velionė paskutinių laikų gyveno pas savo sūnėną Aleksą Jušką, kuris su savo žmona Bronė ją rūpestingai prižiūrėjo.

Velionė paskutinių laikų gyveno pas savo sūnėną Aleksą Jušką, kuris su savo žmona Bronė ją rūpestingai prižiūrėjo.

Patys Marcukoniai arba apie juos žinantieji malonėkite atsilipti:

Consulate General of Lithuania

41 West 82nd Street
New York, N. Y. 10024

Paragink savo pažiūtamus išsiraisti Keleivij. Kaina metams \$5.

KELEIVIO ATSTOVAS

ANGLIOJE ADRESAS:

J. VENSKUNAS

33 CAIRNLEA CRASCENT

BELLSHILL

LANARKSHIRE, SCOTT-

LAND.

SLA MANOR—ATLANTIC CITY, N.J.



Naujas SLA Poilsio Namas garsiai kurorte Atlantic City, N.J., 155 States Ave, jau atidarytas ir priima viesarotojus. Šis namas tinka šeimoms, pavieniams ir patogus visuomeninėms organizacijoms suvažiavimams. Kambariai gerai įrengti, kiekvienas jų turi atskirą maudymą ir vienus patogumus. Nuo namo iki jūros tik pusę bloko. Kambariai kainos prieinamos. Kambariai su dvemis lovomis asmenim \$8 ar \$9. Kambarius Alliance of America, 307 West 30th Street, New York, rezervuokite iš anksto per SLA Centrą: Lithuanian N.Y. 10001, arba telefonu, Area Code 212, LA 4-5529.

DETROITO NAUJIENOS

Deimantinė Z. Arlauskaitės sukaktis

Zuzana Arlauskaitė-Mikšienė, nusipelnusi teatro aktorių ir režisierė, mini 75-rių amžiaus metų sukaktį.

Ji gimė Šiaulių mieste 1889 m. rugpjūčio 28 d. Mokėsi Šiauliuse, Rygoje ir Petrapilyje. 1907-1911 m. mokytojavo Rygos "Žvaigždės" lietuvių mokykloje, vėliau Petrapilio ir Carskoje Selo lietuvių mokyklose. Dar būdama gimnazijoje, o vėliau ir mokytojaudama, visą laiką vaidino įvairiuose lietuvių mokyjų būreliuose. Grįžus neprisklausomai Lietuvon, 1919 m. buvo pakviesta į Kauno dramos teatrą. Tas teatras po poros metų virto Kauno valstybiiniu dramos teatru. Jame Z. Arlauskaitė pasiliko iki 1931 m., kai išėjo į pensiją.

Tai jau likimo ironija lėmė, kad "pensininkė" vaidybos nemetė ne tik Lietuvoje (vaidino iki 1944 m. vasaros, iki pasitraukė į Vakarus, keliuose Lietuvos teatruse), bet ir emigracijoje iki šių dienų. Vokietijoje atsidūrusi, Ingolstato lietuvių stovykloje ji vadovo vaidintojų grupei, režisavo visą grupę veikalų ir aplankė su gastronomiškais artimesniais lietuvių stovyklų, padarydama tūkstančiams Lietuvos netekusių žmonių apkartus gyvenimą daug šviesesniu. Nuo 1949 metų gyvendama Detroite, ji čia išsiuso 15-ką metų vadovauja Dramos mokyjų sambūriui, su kuriuo jau pastatė 36 veikalus ir surengė 87 spektaklius. Iš Detroito su gastronomišku buvo daugelijų kartų važinėta į artimesnius JAV ir Kanados miestus.

Z. Arlauskaitė tebėra stipri kūnų ir dvasia. Ji dar turi daug gražių planų, ir, atrodo, dar susilaikys daugelio jos surežisutų veikalų pastatymu. Nors publikos vaidinimose metai iš metų mažėja, bet suktuvinkinė žada vaidinti ir režisuoti tol, kol tik ras sau pagelbininkų — vaidintojų.

Pavykės socialdemokratų išvažiavimas

LSS 116 kuopos išvažiavimas įvyko rugpjūčio 9 d. Stasio Navickio įkyje. Buvo nepaprastai gražiai diena, Saulėta ir maloniai šiltai. Publikos atsilankė netoli simto. Visi svečiai buvo pavaisiinti geras pietumis. Per itaisytą garsintuvą grojo plokštelių muzika. Nuotaika visų buvo gera.

Laimėjimų bilietukus išplatino du labai gražūs ir mandagiai jaunuolai — Rūta Janušaitė ir Arvydas Bajerčius. St. Kairio knygą "Tau, Lietuva," laimėjo Juris Sidagis, o degtinės butelių — inž. Stasys Jaškulis.

Išvažiavimą daug ir gražiai pasidarbavo LSS 116 kp. v-bos pirminkas Mikas Balčiūnas, jo žmona Ona, Pranas Bronskis, Teklė ir Jurgis Palioniai, Antanina Kavaliauskienė, Stunskienė, Birutė Vaitiekienė. Ona ir Antanas Strazdai. Jiems vienam priklauso didelė padė-

ka. O didžiausia padėka priklauso gražaus, švaraus, žaliuojančio ir žydičio úkio savininkui Stasui Navickui, kuris visa širdimi rūpinosi, kad suvažiavimams sveciamis būtu jauku ir patogu. Tikrai, Stasius Navickio dėka ir buvo visiems malonai ten keletą valandų praleisti.

Rengia K. Žoromskio paroda

Dailininko Kazio Žoromskio darbų parodą rengia Michigano lietuvių mokykloje. Dar būdama gimnazijoje, o vėliau ir mokytojaudama, visą laiką vaidino įvairiuose lietuvių mokyjų būreliuose. Grįžus neprisklausomai Lietuvon, 1919 m. buvo pakviesta į Kauno dramos teatrą. Tas teatras po poros metų virto Kauno valstybiiniu dramos teatru. Jame Z. Arlauskaitė pasiliko iki 1931 m., kai išėjo į pensiją.

Tai jau likimo ironija lėmė, kad "pensininkė" vaidybos nemetė ne tik Lietuvos teatruse, bet ir emigracijoje iki šių dienų.

Í parodą jėjimas visiems laisvas.

Studijų savaitė Dainavoje

Rugpjūčio 9-16 dienomis įvykusi studijų savaitė Dainavos jaunimo stovykloje slaukė nemažo dėmesio. Apie 200 žmonių pasinaudojo Dainavos patalpomis, tą savaitę praleidami atostogas. Atostogos gi neįprastos: kasdien po vieną ar

Išpavergtos Lietuvos

500 Lietuvos specialistų į Kazachstaną

(E) Lietuvos jaunimo ir kitų specialistų gabėjimas į Kazachstaną ir kitas sritis tėsiamas toliau. Režiminė spauda pranešimus apie tokius išvežimus dažniausiai skelbia smulkiomis raidėmis ir nežymioje vietoje. Pvz., "Komjaunimo Tiesa" (nr. 149) trumpai pateikia informaciją, kad liepos 28 d. į Kazachstaną respubliką išvyko "jaunuji talkininkų traukinys". Toliau paaiškinta, kad tie talkininkai tai—apie 500 Lietuvos kaimo profesinių ekonominių mokyklų auklėtiniai. Jų uždavinys bus padėti "plėšinių užkarautojams" nuimti šiu metų derlių.

Laikraštis nepaiškino, kokie specialistai užims lietuvių vietas, ir nepriminė, kad Lietuvoje jau seniai skundžiamasi specialistų trūkumu ar nesugebėjimui juos panaudoti.

Lietuvių vardais pavadintos kalnų viršunes

(E) Lietuviai alpinistai neseniai vykdė pirmąjį aukštuminei ekspedicijai Pieštų Pamire. Ekspedicijos vadovas "Tiesai" pranešė, kad ekspedicijos dalyviai viršunei pavadins Lietuvos vardu. Išveikę 5,800 ir 5,837 metrų viršunes, lietuvių naudodamiesi pirmųjų kopėjų teise, jas pavadino M. K. Ciurlionio ir K. Donelaičio vardais.

Zimanas moko Eisenhower

(E) Buvusio JAV prezidento D. Eisenhowero birželio 25 d. JAV lietuviams (ryšium su ALT Kongresu Washingtone) pasiūstas raštą gerokai supykė komunistus ir Lietuvos režiminis pareigūnus. "Tiesai" vyr. redaktorius G. Zimanas nutekė JAV kariu ir politiku: atsakyti. Jo atsakymas pasiūtas į Maskvą, keliomis kalbomis (ir anglų) leidžiamame žurnale "Novejo vremia" paskelbtas, o Lietuviuje pakartotas ne "Tiesoje" bet "Komjaunimo Tiesoje" (nr. 143).

Zimanas atsakymė JAV bėmė daromi kartūs prie kaistai dėl amerikiečių buvusių simpatijų laisvosios Lietuvos valdžiai ir pyksta ma, kad, esą, JAV iki šiol laiko "kažkokį perėjimą" Lietuvos ambasadoriumi Washingtone". Zimanos "atvirame laiške" nepaprastai daug tiesos iškraipymu ir mažiau besiorientuojančiu svetimtaučiu kladinimui.

Zimanas teigia, kad istorijoje Lietuva niekada nežinojo "tokio plato" ir demokratiško, visuotino ir slaptos balsavimo, kaip tas, kai buvo renkamas Liaudies seimas". Kaip vad. Liaudies seimas buvo išrinktas i ar tokius rinkimus aplamai galima laikyti demokratinius — gerai žino Lietuvos gyventojai, išryškino tai ir JAV Kongreso Kersteno komisijos apklausinėjimai.

Toliau Zimanas buv. JAV prezidentui aiškina, kad, esą, nieko blogo, jei Lietuvių darbo žmonėms tariajamai kapitalistų ir dvarininkų jungia padėjo nusimesti rusų ir kitos sovietinės tautos. Zimanas čia pamiršo raudonosios armijos suteiktą "paramą".

pradėti organizuoti tik 1958 m. Atsirado pirmieji Sovietijos mokslo naftos specialistai.

Grėžiniai palaipsniui iš Pietrytinės ir Rytinės Lietuvos perkelti į centrinę dalį į Suvalkijos vakarus. 1960 m. Virbalio grėžinyje apie 1150 metrų gylyje buvo sutiktos skysta nafta persunktos uolinių. Analogiški radiniai buvo ir Kybartuose. Pajevonyse ir Vištytyje. Siu metu, be tyrinėjimų Kybartų-Virbalio ruože, yra grėžiamai dar dviejose vietose — prie Tauragės ir Gargždų. Nuo 1959 m. naftos iškoma Latvijoje, o pernai ji rasta Kaliningrado srityje. Guseve (buv. Gumbinėje).

Zinoma, tyrinėjimus vykdyti lietuviams padeda ypatių nafta susirupinė sovietinių mokslininkų. Ar Lietuvoje bus rasti pakanamai naftos kiekiai? Taip, atsako Sakalauskas, bus rasti pramoniniai naftos kiekiai. Nesą abejonių, kad Lietuvoje naftos esama.

"Išvaduotojai" kauniečių susiinkime

(E) Kauno miesto "išlaivinimo" dvidešimtmetį minint, liepos 31 d. dramos teatre įvyko iškilmingas susiinkimas. Garbės svečiai buvo vadinamieji Kauno išvaduotojai: generolas leitenantas F. Kotliaras, karys A. Novorolis ir kt. Dalyavo r tuo metu Lietuvoje vienės Kauno kom. partijos pirmininkas T. Buck su žmona. Iš Vilniaus buvo atvykę partijos ir valdžios atstovai. Pranešimą apie 1944 metų įvykius padarė kom. partijos miesto komitetas sek. K. Lengvinas, o atvykė rusai kariai papasakojo savo atsiminimus. Suprantama, "su didžiuoju" nutarta pasiūsti laišką Sovietų Sajungos kom. partijos CK ir N. Chrusčiovui.

Vilniuje pagarbinti 1918-19 m. kovų veteranai

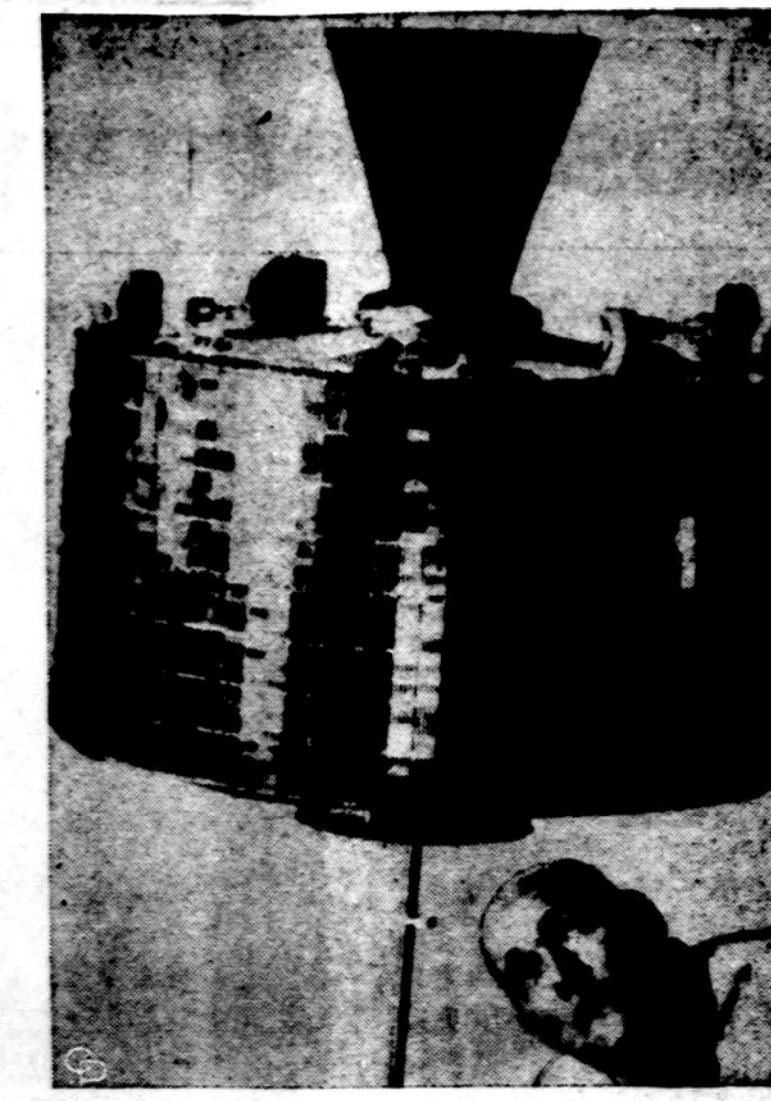
(E) Liepos 30 d. iš Vilniaus geležinkelio stoty su gėlėmis nuvykę jaunimo atstovai turėjo pasveikinti Maskvai ir komunistams brangius svečius. Tai keturi rusai, 1918-1919 metais kovoje prieš lietuvių dalinius Biržų - Panevėžio - Šeduvos-Radviliškio ir Šiaulių ruože. Dabar laikomi itin nusipelniusiais, tie "veteranai" važinėjo po buvusių kovų vietas.

Lietuvos mokslininkai etnografų kongrese Maskvoje

Rugpjūčio 3-10 dienomis Maskvoje įvyko septintasis Tarptautinis antropologų ir etnografų kongresas. Dalyavo per 1.300 delegatų, buvo delegacijų iš Vakarų kraštų — JAV, Fed. Vokietijos ir kt. Sovietų Sajungai atstovavo 300 mokslininkų. Iš 40 atvyko iš Lietuvos. Iš lietuvių paskaitas skaičiė: Dr. J. Jurinės, J. Butkevičius, A. Vyšniauskaitė, J. Ciurlionytė, V. Mažiulis.

Ar yra Lietuvos naftos?

(E) Geologijos ir geografinės mokslinio tyrimo instituto bendradarbis K. Sakauskas "Komjaunimo Tiesoje" (nr. 136) primena, kad jau nuo praėjusio šimtmecio vidurio spėjama, kad Pabaltijy gali būti naftos. Pokario metu, 1949 m. Vilniuje buvo išgretas pirmasis gilis apie 500 metrų grėžinys. Cia ir vėliau Grigiškėse buvo rasti klampios naftos pėdsakai. Tačiau Lietuviuje trūkė specialistų geologų, kurie sugebėtų ivertinti tyrinėjimus. Naftos ir dujų palaikai Lietuvoje



Inžinierius tiksina naują Synchron-3 satelitą, kuris buvo paleistas į erdvę rugpjūčio 19 d. Jo tikslas — padėti transliuoti Olimpijos žaidynes iš Japonijos sostinės Tokio, kur jos bus spalio 10-24 dienomis.

Lietuvos ūkis tarnauja Sovietijai

Apie Pabaltijo ir Lietuvos ekonominus rajonus. — Lietuva gatavais dirbiniai ir maistu aprūpina daugelį Sovietijos sričių. — Vienerių metų išvežamų ir gaunamų gaminių apimtis sudaro 800 milionus rublių. — Apie trečdalį Lietuvos išvežimų į kitas respublikas sudaro maistas.

(Elta) Lietuvos ūkis, pagal Maskvos planavimus, glaudžiai ryšiais siejamas su Sovietų Sajungos ūkio sistema. Lietuvoje pagaminant priemonės ir maisto gaminių išvežami į kitas sovietines respublikas, ir savo ruožtu tų respublikų gaminių atvežami į Lietuvą. Sovietinė ūkio struktūroje Lietuva sudaro paskirą ekonominį rajoną, be to, jis įeina į ekonominį Pabaltijos rajoną. Šiuo metu visoje So-

vietų Sajungoje yra 47 ekonominiai rajonai ir 18 stambūjų rajonų, aprėpiant vienas sovietines (išskyrus Moldaviją) respublikas.

Kaip atrodo Pabaltijos ir Lietuvos ekonominiai rajonai, kokie jų ryšiai su kitomis sovietinėmis respublikomis, kas Lietuvon išvežama ir kas dažnais atvejais vienos gyventojų nenaudai išvežama, — tai matyti iš E. Ozarskio straipsnio "Komuniste" (nr. 7).

Pabaltijos ekonominis rajonas laikomas stambiu, nors jo teritorija teužima 0.8% visos Sovietų Sajungos teritorijos, o gyventojų skaičius siekia apie 3% visos Sovietijos gyventojų. Pabaltijos ekonominiam rajonem (iš jų įeina Kaliningrado arba Karaliauciaus srities pramonė) yra beveik visos pramonės šakos, išskyrus anglies, naftos pramonę ir spalvotąjį metalurgiją.

Didžiausiai lyginamajai svorių turi maisto ir lengvoji pramonė, mašinų gamyba ir metalų apdirbimas — daugiau kaip trys ketvirtadaliai visos pramonės bendrosios produkcijos. Ozarskis pripažįsta, kad Pabaltijy dar nesanti išvystyta chemijos pramonė — žadama atsigriebti per artimuosius dvejus-tris metus.

Lietuvos ekonominis rajonas (iš jų įeina Kaliningrado srities) pramonės vystymosi atžvilgiu kiek atsilieka nuo Latvijos ir Estijos ekonominii rajonų. "Komuniste" paskelbtas duomeninis, skaičiuojant viudutiniškai vienam gyventojui, pramonės produkcija Lietuvosje sudaro 70% kitų Pabaltijos respublikų pramonės produkcijos gamybos.

Ką Lietuva gauta iš kitų sovietinių respublikų? Pirmeilėje išvairius įrengimus (jie sudaro apie 22% visų išvežimų). Be to, dažnai Lietuvon išvežamos medžiagos, kurių kraite trūksta, — anglis, nafta ir rūdos. Kurias, tepalai sudaro daugiau kaip 8% visų Lietuvosje gaunamų tiekimų, gi juo-

lius nuostolius pramonei buvo padarę nacių okupantai. (Ir prieš Pirmąjį pasaulinį karą Lietuvos pramonė, pagyginus su Latvija ir Estija, buvo silpniai išsivycius.)

"Komuniste" nutilyma, kad pramonės šakos Lietuvosje plėtiamos pirmoje eilėje atsižvelgiant ne i vietas gyventojų, bet į visos Sovietų Sajungos interesus. Žinoma, tenka atsižvelgti į kraštą salygas, tad ir nestebina, kad Lietuvos vystomas pramonės šakos, nereikalaujančios didelio metalo kiekio. Tos šakos — tai prietaisų gamyba, elektrotechnikos, radijo ir televizijos pramonė, elektronika. Aišku, čia Lietuvai tenka aptarnauti visą Sovietiją, ir tai liudija Ozarskio žodžiai "Komuniste": "Šios pramonės šakos aprūpina visos šalies liaudies ūki gatavais dirbiniais..." Pvz., Lietuvos gaminami elektros varikliai siunciami į kitas respublikas. Panevėžystė statoma įmonė, kurios paskirtis bus gaminti elektroninius vamzdilius televizijos aparatams, gaminamiems Maskvoje, Leningrade ir kitur. Vilniaus kuro aparatūros įmonė aptarnauja visos Sovietijos automobilių ir traktorių pramonę.

Pagaliau, pramonės šakos, kurios teikia gaminius beveik visiems Sovietų Sajungos rajonams, tai precizių ir specializuotų staklių gamyba (pagal metalo plovimą staklių gamybą Lietuvos rajonas užima ketvirtą vietą sovietuose), grąžtų ir elektros skaitiklių gamyba (Vilniuje). Metalo plovimo staklės placių eksportuoja.

Ryšius su kitais ekonominiais rajonais apibūdina pa-skirų gaminių išvežimais ir išvežimais. 1961 m. bendroji išvežamų ir gaunamų gaminių apimtis sudarė per 800 milionų rublių sumą.

Didžiausias lyginamasis svoris Lietuvos tiekimuose kitiems ekonominiam rajonams — 1961 m. jiems teko 5.000 tonų, kai na 5.500.

GYVENIMO IR KAKTU-SIAMS. — dr. Paulinos Kalvaitytės-Karvelienės įdomūs atsimimai, 360 psl., kaina \$3.50.

VYNUOGES IR KAKTUSAI. — Julijos Švabaitės eilėraščių rinkinys, 96 psl., kaina \$2.00.

SVENTADIEJIS UŽ MIES-TO. — Marius Katiliškio 17 novelių, kaina \$5.00.

KATRYNA. — Sally Salminen, garsiosios švedų rašytojos romanas, 291 psl., kaina \$5.00.

PANEVĖŽYS, didžiausia knyga apie tą miestą ir apylinkę, 430 psl. kaina \$6.50.

VARPAS nr. 5, daug įdomių straipsnių, 278 psl., kaina \$2.00.

RUDENIS SAPNAL. — Kotrynos Grigaitytės eilėraščiai, premijuotas romanas, 80 psl., kaina \$2.00.

LIETUVIŲ ISEIVIJA AMERIKOJE. — St. Michelso no vaizdžiai parašyti šio krašto lietuvių istorija, 500 puslapių, kaina minkštasis viršeliais \$4.00, o kietais \$5.00.

ATSIMINIMAI APIE JUO-ZĄ LIÜDZIŪ, paraše Petronėlė Liüdžiuvienė, 88 psl. kaina \$1.00

RASTAI — STRAIPSNIAI, ATSIMINIMAI, paraše Juozas Liüdžius, 246 puslapiai, kaina \$3.00.

MURKLYS. — A. Giedriaus graži apysaka jaunimui, 130 psl. kaina \$1.80.

VIENISI MEDŽIAI, romanas, paraše Alyotas Baranovas, 117 psl., kaina \$1.50.

NEPRIKLAUSOMĄ LIETUVĀ STATANT, Rapolio Skipičio atsiminimai, 440 psl., kaina \$5.00.

TŪZU KLUBAS, Antano Tilio 11 novelių, 196 psl., kaina \$3.00.

ANGLU KALBOS GRAMATIKA, 215 psl., kieti viršeliai, kaina \$3.50.

VEIDU PRIE ŽEMĖS, paraše Kotryna Grigaitytė, 13 novelių, 204 psl., kaina \$2.00.

MOTERŲ SKYRIUS

AL. SVEIKAS

Balta dūšia

Buvau berniukas kokių 14 metų. Gyvenau vienkiemje. Aukštos ir smėlėtos žemės buvo toje apylinkėje. Garinių malūnų arti nebuvo, tik vandens ir vėjo varomi. Kai užėidavo vasaros karščiai, o vėjo nepasitaikydavo, ūkininkams buvo tikras vargas su malimu: nėra kur grūdų susimalti. Upeliukai nusenka, vandens malūnai turi vandens atsargų tvenkinį susidaryti, kad malūnų galėtų paleisti. O paleidę tik kelias valandas tegali maiti, žūrėk — vanduo ir išsenka. O vėjo malūnininkai tik vaikšto su kartimi aplink, vis sava malūnus taiso. Pagaliau, vėjo taip ir nesulaukė, išeina šienauti ar kitų kokių ūkio darbų dirbt. Mat, jie dažnai ir žemės gabalą turėdavo.

O ūkininkui tai jau vargas, kai duonos pritrūkdavo. Negi grūdus žlebensi. O jų sumalti nėra kame.

Tokioje būklėje ir mes atsidurėme. Keli maišai jau seniai gulėjo vėjo malūne, bet vėjo nebuvo. Aišku, ir malinio gauti negalėjome. O duonos tik dviej dienom beliko. Dėdė net senas užsigulėjusias girnas pradėjo taisytis. Jis sakė:

— Vienam kepimui gal susitrinsime.

Bet pasirodė, kad girnos labai atsipusios. Jis išėjo į miestelį pas kalvų kultuvą susitaityti. Apyvakariais grijo, kultuvus kampan numetęs, sako:

Parsivesk arklius iš ganyklos, pataisyk vežimą. Vešime kelius maišiukus į Argliūčius. Buvau sutikęs Miškinį, žadėjo sumalti. Vandens, sako, pas jį mažai, o malinio daug, bet reikia žmogų sugerbėt, jei jau girnas riktuojas. Girdi, pas mus ne Egipto nevalia, kad žmonės turėtų patys grūdus trinti.

— Geras žmogus tas Miškinis, — dėdė pridėjo.

Argliūčiai nuo mūsų buvo kokie šeši kilometrai, arba keturios angliškos mylios. Tai netoli, bet reikėjo važiuoti smėlėtu lauko keliuku gilioje raguvose. Iš abiejų pusų buvo status krantai, o vidurkelyje — akmeninis kryžius. Toje vietoje, sako, senais jau laikais buvo užmuštas kažkokis ponas ir jo jauna duktė. Esą, pasibaidej yu ketvertas arklių, vežės sulaikytis negalėjo. Arkliai šoko į krantą, apvertė karietą — ponas ir jo duktė buvo užmušti. Be to, vienas arklys nusisuko sprandą, o kiti trys namo parbėgo.

Bet negrižo vežėjas. Jis, sako, pabūgo ponų keršto ir kažin kur dingo. Kiti vėl sakė, kad vežėjas tyčia savo poną tokiu būdu nužudės už jam padarytas skriaudus. Panaitė nekalta buvusi, o nekalta kraujas apie skriaudą byloja. Girdi, naktimis ties tuo kryžium daug kartų žmonės matė jos baltą dūsių rymojant arba vaikščiojant ten, kur arkliai karietą vilko.

Niekas tikrai nežinojo, kaip tikrai tas ponas ir panaitė buvo užmušti; nes labai senais laikais tai įvyko. Bet daug žmonių sakė, kad jie matė panaitės dūsių kladidžiant. O kada ji kladidžia, tai pravažiuoti tuo keliu niekas negali: arklių neina, ir šunes staugia. Mat, ir gyvulėlis supranta nekaltais dūsius raudojimą. O žmonės naktimis pro tą vietą lenkdavosi.

Man kaip tik reikėjo važiuoti pro šitą vietą. Naktis žaigždėta, bet mėnulio nebuvo. Ėmiau snausti pasitaikė Žvaigždėta, bet mėnulio nebuvo. Ėmiau snausti vežime. Staiga arkliai pašoko į šoną. Miegūstas griebiau vadeles, kiek apstabdiu arklius. Jie tik šnara ir prunksčia, lyg nelabai pajutė. Žiūriu priekin ir — matau balta stovylą, lyg ant kryžiaus užskorusi. Šaltis per nugara nusiaubė, ausys užkaito, liežuviai superėjo. Na, dabar, manau, žmonės ne be reikalo šneka, kad panaitės dūsių kladidžioja. Kas gi dabar man daryti?

(Bus daugiau).

KĄ DOVANOTI?

POPULAR LITHUANIAN RECIPES, parašė Juzė Daužvardienė, kaina \$2.

"Twenty years' struggle for freedom of Lithuania," redagavo J. Audēnas, kaina \$1.50.

"Leave your tears in Moscow," parašė B. Armonienė, kaina \$3.95.

HISTORY OF THE LITHUANIAN NATION, parašė Kestas Jurgėla, kaina \$10.

Vytautas the Great Grand Duke of Lithuania, dr. J. B. Končius, iliustruota, 211 pol., kaina kiekis viršelis kaina \$4.75.

\$4.00, minkštasis \$3.00.



Popiežius Paulius VI patenkintas pirma savo kelione helikopteriu. Dar nė vienas popiežius nebuvo tokia priemonė pasinaudojęs.

Benediktas Rutkūnas

V A K A R Ė

Užliejo žemę sūtema.

Slenku į tolumą ežia

tarp plaukiančių rugių.

Vakarė supasi berže,

regiu

lūpynusi kasas lyg sesė,

teiskenas sidabre.

O až, nubraukdams žalia rasą,

nutraukiu pabare.

Imigės klonis migloje.

Užsidega naktim gražia.

O vis, o vis atsigržtu į ją —

Ji mano pasaka, svaja —

Vakarė, lūpynusi berže!

C I G A R E T Ė

Cigaretės žaria

žeri žiedu naftyje.

Dūmai. Kvapas. Pelenai.

Užgeso amžinai — —

Zmogau, žabolas vabzdžy,

paskirtis tava graudi:

degti mirksni, kaip jinai,

užgestant amžinai.

P A K A L N U T ē S

Nesiliauna pietys pūtęs.

I pakalnė bėga pakalnuteč.

Pilna jų sleny, kalne.

Kviečia žaisti jos mane.



Šeimininkėms

Zaibo tortas

Pusę puodelio nuluptu migdolų, 1 puodelis miltų, 2 šaukštukai kepimo miltelius, ketvirtis šaukštuko druskos, trečdalis puoduko sviesto, vienas su ketvirčiu puoduko cukraus, vienas šaukštukas vanilijos eksfrakto, keturi tryniai, penkių kiaušinių baltymai, ketvirtis puodelio pieno.

Paruošti dvi devynių colių diometro blékutes, ištepti jas ir išklijuoti vaškiniu popierium. Supiaustyti migdolius, pailgai gana smulkiai. Miltus, kepimo miltelius ir druską persiustoti 3 kartus. Iš-

sukti sviesta iki purumo. Po truputį dėti cukrų vis su kant. Sudėti pusę puodelio cukraus, trynius po vieną, gerai išsukant po kiekvieno išėjimo. Dėti miltus ir pieną pilti po truputį, pradedant iš užbaigiant miltais. Maišytis mediniu šaukštū iki gražiai išsiligyns. Sudėti mišinių iš paruoštasis formas ir dėti

kepti į 350 laipsnių karščio krosnį. Kepti 10 minučių.

Tuo tarpu išplakti baltymus iki kietumo, sudėti tris ketvirtadalius likusios eukraus, po truputį gerai išplakti.

Išimti 10 minučių kepu si pyragą iš krosnies, greitai sudėti plakus baltymus, paliekant išazą tarpelį nuo kraštų, pabarstyti migdolais ir vėl grąžinti į krosnį kepti. Kepti dar 15-20 minučių, iki bus iškeptas. Išėmus palaikti 10 minučių, tada aprežti kraštus ašturi peiliu ir atsargiai iškelti iš formos neapverciant.

Tortui ataušus, nuimti popierių, vieną gabala apversti viršu į apačią ant tortui skirtos lėkštės, pertepeti citrinos arba rūgščios grietinės kremu, kita gabala uždėti baltymais į viršu.

Kad lengviau būtų paruošta tortą piaustyt, reikia pašlapinti labai aštū peilių ir ji nušuostyti po kikvieno atpivimo.

Kad lengviau būtų paruošta tortą piaustyt, reikia pašlapinti labai aštū peilių ir ji nušuostyti po kikvieno atpivimo.

Gyvenu Pennsylvanijos valstijoje.

Teisės patarimai

Advokatė M. Šveikauskienė sutiko atsakyti į Keleivio skaitojo klausimus teisės reikalais. Tie klausimai turi būti bendro informacijos pobūdžio. Klausimus ir atsakymus spausdinime šiame skyriuje. Klausimus prašome siųsti tiesiog šiuo adresu:

M. Šveikauskas, Attorney at Law,
8 Belgrade Ave., Roslindale,
Boston, Mass. 02131.



būti teismo nubaustas areštui už teismo įsakymo nevykdymą (contempt).

Patarčiau Tamstai nueiti pas vietinį advokatą, kuris galės paduoti Tamstos vardu prašymą (petition) teismui, kad, pasikeitus Tamstos darbo ir finansinėms sąlygomis, būtų pakeistas atitinkamai ir teismo nutarimas (modification of decree).

BALFAS ISLEIDO TRIS SU PUSE MILIONU

Dvidešimties metų veiklos laikotarpyje Balfas surinko ir išleido arti pustrečio miliono dolerių grynais pinigais ir kita tiek gėrybėmis. Vienu metu Balfas pajamos, vien lietuvių suaukoti pinigai, sukaici apie \$100,000. 1963-64 metai buvo rekordiniai — pajamos siekė \$112,406.

ĮDOMIOS IR NAUDINGOS KNYGOS Pačiam Skaityti ir Kitam Dovanoti

LEAVE YOUR TEARS IN MOSCOW, Barbora Armonienės "Kryšiaus keliu" Sibire aprašymas, suraše A. L. Nasvytis, 222 psl., kaina ... \$3.95.

DEL LAISVOS LIETUVOS, Lietuvių socialdemokratų raštų dėl sovietų okupacijos ir teroro Lietuvoje. Kaina 25 Cent

PASAUOLIO LIETUVIU ZINYNAS paruošė Antanas Simutis, ducrys bėžinį Lietuvą į anglų kalbos mokyklas, išleidėja S. M. Gilevičius, 416 pslap., 464 psl., kaina \$6.50

DIENOJANT, "Knygnešių karalius" Stepono Kairės atminimai, kaip Lietuvių keliuose išmigė Lietuvos žmogus, kuris išleido Lietuvos kultūrą į anglų kalbos mokyklas, išleidėja S. M. Gilevičius, 416 pslap., 464 psl., kaina \$6.00

1906 METAI, Kipro Biehnės atminimui antroji dalis, 592 pslap., 464 psl., kaina \$6.00

LIETUVIŲ DAINOS AMERIKOJE surinko ir suredagavo Jonas Balys, 472 dainos su gaidimis. Amerikai duotas kiekvienos dainos turinys, todėl tinka dovanoti iš lietuviškų nekalbantiems, išleidėlio formato. Kaina \$6.50

SOCIAL DEMOKRATIJA IR BOLSHEVIKIS, Kazys Kuntzki, natišiomis žinomis papildyti tuo klausinu knygute. Kaina 25 Cent

ZVILGSNIS Į PRAEITI, K. Zukės atminimai, 477 psl., 464 psl., kaina \$5.00

LIETUVOS SOCIALDEMOKRATU PARTIJOS PROGRAMINĖS GALRES, 52 psl., kaina 25 Cent

KODEL AS NETIKIU I DIEVĄ? Atvita nuomonė, įdomus argumentai. Kaina 20 Cent

NUOZAS STALINAS, arba kai Kaukazo ispanys buvo pasidare Rusijos diktatorius. Kaina 25 Cent

LIETUVIŲ KALBOS GRAMATIKA Parašė dr. P. Pilka. Pritikintas Amerikos lietuviams. 144 puslapių, 52 psl., kaina \$1.00

VILKO GRUPU KOMISIJOS PRA-NESIMAS, arba kodėl mirsto nėra vienybė, 80 psl., kaina \$1.00

ZEMAITIŲ KRIKSTAS, P. Abelkio istorinis romanas iš žemaičių krikšto laiku, kieti apdarai \$3.50

VISUOTINAS TVANAS. Ar galėjo tuo tvanas būti ir kaip apie tai sakė moksli? Kaina 20 Cent

NAUJA VALGIU KNYGA, parašė M. Michelionienė, 250 žvairių lieta, vienai iš kitų taunų valgių receptų. 132 puslapių, kaina \$1.25

CEZARIS, M. J. Jesuitė romanas trijose dalyse, kiekviena dalis po 80 psl., 80 psl., kaina \$1.00

NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS PINIGAI, parašė Jonas Karys, labai daug paveikslų, 255 psl., gera popiera, kaina \$5.00

SIÄURUOJU TAKELIU, K. R. Kraučiūno atminimai iš J. Jelutės ir iš Amerikos li

Vietinės žinios

Kamerinės muzikos koncertas Belmonte

Ši penktadienį, rugpjūčio 28 d. 8:15 val. vak., Belmont Town Hall (455 Concord Ave., Belmont, Mass.) bus kamerinės muzikos koncertas. Prie jėjimo su-

dėtos laisvos aukos, atskaičius išlaidas, eis gaidę fondui.

Programą atlieka smuiki ninkai Izidorius Vasiliunas ir Alyssanne Brennen ir Venetus Vasiliunas—fortepioneras. Programoje bus atlieka-

Pirmasis šaunus banketas

Gerbiamieji,

Mūsų pareiga praneisti Tamstoms, kad Lietuviai Darbininkų Draugija rengia metinį tradicinį banketą 1964 m. rugpjūčio mėn. (September) 6 dieną. Durys atidaromos 5 val., o banketo pradžia 6 val. vakare South Bostono Lietuviai Piliečių Draugijos auditorijoje, II aukštė, 368 Broadway, So. Boston, Mass.

Mūsų šeimininkės šiam banketui labai uoliai rengiasi, kad viešnios ir svečiai malonai būtų priimti ir pavažinti.

Jos nutarė svečius ir viešnias pavažinti paukštiena ir namie darytomis dešromis su prieskoniais.

Kiekvienam mūsų rengtame bankete visi būdavo patenkinti. Ne kitaip bus ir šiai metais. Todėl kviečiame visus iš arti ir toli atvykti ir kartu su mumis malonai praleisti vakarą. Svečius linksmis Jono Shurilos orkestras.

Tad iki malonaus pasimatymo mūsų metiniame bankete rugpjūčio 6 dieną!

Banketo Komisija

Trans-Atlantic Travel Service

Biletais lėktuvaus — paripina viešbučių užsakymus, padeda sutvarkyti kelionei reikalingus dokumentus į vienas valstybes.

Tose Pačiose Patalpose

DIDZIAUSIA SIUNTINIŲ PERSIŪINTIMO ĮSTAIGA
NAUJOJO ANGLIJOJE

GLOBE PARCEL SERVICE, Inc.

390 West BROADWAY, So. Boston 27, Mass., Tel. AN 8-8764
Persiūnčiamieji Jūsų sudarytus siuntinius į LIETUVĄ ir VISAS kitas Rusijos vdomas sritis.

Siunciama nauji jvairių daiktai ir nekonservuotas maistas. Galima siusti iki 44 stvarų siuntinius, jei siunciama daiktai telpa dėže, kurios dydis yra 14" x 13" x 20" colių. Iš tolimesnių vietų siuskite siuntinius mūsų viršų nurodytu adresu, jidėdami aiškius siučėjo ir gavėjo adresus.

Visi dokumentai paruošiami rusų kalba, ir siuntiniai išsiuntinami tiesiog iš BOSTONO per 48 valandas nuo jų priemimo. Persiuntimo išlaidas ir USSR muitų apmoka siuntėjas.

Medžiagos, odas, skarytes, megstinius ir kt. galima pirkti SAVAKAINIA Mūsų įstaigoje.

Taip pat priimame užsakymus USSR gaminiams, pav., kaip automobiliam, motociklams, dviraciams, jvairiems radio ir TV aparatais, skalbimo, valymo ir siuvinimo mašinomis ir daugeliui kitų daiktų. Siuntejamas sumoka mūsų įstaigoje visą kainą už norimas pristatyti prekes gavėjui, pasirinktas iš katalogo. Prašykite mūsų katalogą.

ĮSTAIGA LIETUVIŠKA, KREIPKITĖS LIETUVIŠKA
VISI SIUNTEJAI ISITIKINO, KAD MCSU ĮSTAIGA SAŽININGIAUSIAI PATARNAUJA ir GREICIAUSIAI PERSIŪNČIA SIUNTINIŲ APDRAUŠTI.

Siunciama su INTURISTO įrelijimais:

Siuntiniai priimami kasdien nuo 9 iki 5 val. vak. ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 7 val. vak. ir išlaidinius nuo 8 val. ryto iki 12 val. vedėjas: JONAS ADOMONIS

Vienas pašaukimasis telefonu vertas \$ 25.00

FORTUNA OIL CO.
487 Washington St.
Dorchester GE 6-1204

Prieš Teismo Rūmus



Kodėl nepadaryti taip, kaip padarė daugelis N. Anglijos namų savininkai: savo namų sildymo reikla sutvarkė, išsigydami SHELHEAD burneri. Jos stipri konstrukcija pastatina aptarnavimo sunkumus ir teikią patogumą bei rūpesčių per ištisa žiemą. Geras kuro ir pieninių taupytojas. Sitas modelis tinkta visokio tipo gyvenamiesiems ir komerciniams namams. SHELHEAD burneris —

...sumažins jūsų kuro sąskaitas,
...užtikrins mažiausius šilimų nuostoli,
...garantuos gerą ir tylų veikimą.

**YRA GARANTUOTAS PATENKINIMAS
PACIUOSE BURNERIUOSE**

SILDKY NAMUS MOSU SĄSKAITA—50 GALIONŲ ALYVOS VELTUI KIEKVENAM NAUJAM VARTOTOJUI



Kairėje Elaine Matulevičiūtė-Mitchell iš So. Bostono, praeitų metų gražuolė, vidury Joana Antanelytė iš So. Bostono, šių metų gražuolė. "Miss Lithuania of N.E.", išrinkta Bostono Lietuviai Radijo progra mū 30 metų sukaktuvinėje gegužinėje Brockton Fair Grounds rugpjūčio 9 d., dešinėje jos palydovė Helen Kandrotaitė iš Cambridge, Mass.

mos Henry Purcell, George Philipp Telemann, Johan Sebastian Bach ir Georg Friedrich Handel sonatos dviejų smuikam ir fortepiionui.

Ramus vyras ieško didelio su patogumais kambario arba nedidelio 1-2 kambarių buto So. Boston.

Skambinti Keleivio įstaigon tel. AN 8-3071.

Packege Express & Travel Agency Inc.

Mūsų agentūra, turinti ilgametę praktiką siuntinių persiuntimė į Pabaltijo kraštus — Lietuvą, Latвиą ir Estiją — o taip pat į Baltgudiją, Ukrainą ir Sovietų Sąjungą,— garantuoja tiesioginį ir tikslų pristatymą į tuo kraštus

d o v a n u — s i u n t i n i u

Skyriuje jūs rasite didelį pasirinkimą vilnonių, bovelnių ir šilko medžiagų, taip pat jvairių skarų ir megztinių jūsų artimiesiems Mes taip pat siunciame tiesiog iš VNESHPOSYLTORG bazės maisto produktų siuntinius neribotu kiekiu ir DUTY FREE

Pristatymas — nuo 10 iki 20 dienų

Gerb. klientų patogumui užsakymus galima atlitti telefonu Informaciją prašome kreiptis telefonu, raštu arba vietoje.

Boston Branch: PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, Inc.
396 W. BROADWAY, SO. BOSTON, MASS.
Tel. AN 8-1120

R The Apothecary
LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE

Parduodame tiktais vaistus, išplidome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikit į lietuvišką vaistine.

Sav. Emanuei L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

382 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.

Telefonas AN 8-6020

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus įventadienius ir sek.

This coupon
is worth \$25

NAME
STREET
CITY TEL

We would like further information about
your special offer on oil burner installation.

\$25

Paragink savo pažiūstamus
išsiraisti Keleiv. Kaina
metams \$5.

C & P ROOFING CO.

Mes sukūrėme bendrovę, kuri viską atlieka — dengin stogus visokia medžiaga: toliu, skindeliais, skalnūnu (slate). Balkoniu (piazza) mūsu specialybė. Nėra darbo, kuris mums būtų mažas ar didelis. Licensuoti dailidės.

Visokie sienu darbai — išklojame aliuminiu, skindeliais, plytomas. Licenzuoti dailidės.

C&P Roofing Co.
Du broliai lietuvių
Charles ir Peter Klauskiai
Tel. 288-1421 ir GR 9-1805

Skambinti po 5 val. vakaro

ANTANAS ŠIDLIAUSKAS
STATYBOS KONTRAKTORIUS

Dažyminas mūro ir medžio
darbai ir kt.

Pertvarko verslo ir
gyvenamasis patalpas.

Šu mūmis niekas nepajęgia
varžytis.

Skambinti nuo 9 val ryto
iki 5 val vakaro
tel. LI 2-2776

400 Norfolk Street.

Cambridge, Mass.

COSMOS PARCELS
EXPRESS CORP.

ir krautuvė jvairių prekių,
priderintų siuntiniams į jvai-

rius U.S.S.R. valdomus
kraštus. praneš, kad pagai

U.S.S.R.

VNESHPOLSYETORG
patvarkymą siuntinių pri-

mami siuntėjų pristatyti
daiktui (tik ne senų) ar pa-

pildomu vietoje krautuvėje.

Visi mokesčiai sumokami
vietoje išsiuntiant siunti-

nius, kad gavėjui nereikėtų

primokti.

Priimami užsakymai, čia

sumokamai nustatytą mokes-

čią, ir užsakyti daiktai prista-

tomi U.S.S.R. vietoje. Be to,

priimami maisto siuntinių

sudaryti čia, ar užsakant iš

Europos firmų standartinių

ar sudaromi pasirinktinai.

Katalogai gauname angl.

ukrainiečių ir lietuvių

kalbomis.

Suinteresuoti gali rašyti

lietuviškai.

Istaiga atidaryta kasdien

nuo 9 val. ryto iki 6 val. vak.

Cosmos Parcels Express

Corp.

327 W. Broadway

So. Boston, Mass., 02127

Telefonas AN 8-0068

Vedėjas J. Vaičaitis

EKOLOGIJA
ir
PATIKIMAS

Leiskite su Jumis pasvarstyti
Jūsų aliejaus ir turinėlio
reikalus arba problemas.
Pašaukite

WHITE FUEL CORP.

pagalbai ar informacijai
STANLEY YELMOKAS
AN 8-4500

Pigiai parduodami du 30 gal.
Capar mažai varčio butelių
ir du gazu šildytų coelys.
Skambinti TA 5-7921.
(35)

So. Bostono parduodamas
staiga mirusio Viktoro Vade-
sos namas — mūrinis, 4 aukštų
su 3 butais ir butų dirbtuve,
mašinomis, prekėmis, išdirbtu
vieta geram batuiui.

Kreiptis: 171 8th St., So.
Boston, tel. 269-0154
(35)

Lake Winnepesaukee, N.H., iš-
nuomojamas namas (cottage)
arter ezeru, galima gyventi ir
žiemą, 5 šildomu su baldais ir
visais patogumais kambariai.
Bostono skambinti po 5 val.
vak. telefonu 442-4344

REIKALINGAS BUTAS

Saugausi šeima (trys asme-
nys) ieško buto iš triju ar ke-
turių kambarių. Pageidaujama
antrame aukštė.

Telefonas AN 8-2805

Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

IP & D INIS

OPTOMETRISTAS

Valandos:

nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Vakarais iš anksto susitarus
447 BROADWAY
South Boston, Mass.

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd</b